


Cestoviny

Zapekané špenátové penne 400g 	5.30 €
so smotanovo špenátovou omáčkou (1,7)	
Zapekané šampiňónové gnocchi 400g	5.40 €
so smotanovou omáčkou, šampiňónmi, šunkou a syrom (1,7)	
Slovenské gnocchi 400g	5.80 €
so smotanou, slaninkou, nivou, červenou cibuľou, šunkou a syrom (1,7)	
Penne so šunkou a syrovou omáčkou 400g	5.40 €
so smotanou, syrom, šunkou a cesnakom (1,7)	

Šaláty

Šalát s grilovanou mozzarellou 350g	6.20€
v plátkoch sušenej šunky, listové šaláty s paradajkou bazalkovým dresingom a pizza chlebom (1,3,7)	
Šalát s grilovaným kuracím mäsom 350g	6.20 €
listový šalát, paradajka, kukurica, olivy, grilované kuracie mäso, vajce, pizza chlieb /domáci smotanový dresing/ (1,3,7)	
Grécky šalát 350g 	5.90€
paradajka, uhorka, červená cibuľa, olivy, syr feta, oregano, pizza chlieb (1,3,7)	

Dezerty

Palacinky 450g	3.60 €
nutellové alebo džemové (1,3,7)	
Zemiakové šúľance 200g	3.90 €
s horúcim maslom - orechové, makové alebo so sladkou strúhankou (1,3,7,8)	
Šľahačka 50 ml (7)	0.50 €

Prílohy

Americké zemiaky 200g	1.70 €
Hranolky 200g	1.70 €
Steak hranolky 200g	1.70 €
Krokety 200g	1.70 €
Domáce opekané zemiaky 200g	1.70 €
Varené zemiaky s maslom 200g (7)	1.70 €
Opekané zemiakové šúľance na br. masti 200g (1,3)	1.70 €

Zelenina 200g	2.50 €
anglická (7) / grilovaná	
Ryža 200g	1.30 €
Šaláty v sladko kyslom náleve 120g	1.20 €
uhorkový / miešaný / paradajkový s cibuľou	
Omáčky 100g	1.50 €
smotanová šampiňónová (7) smotanová s modrým syrom (7) demi glace so zeleným korením (7)	
Dresingy 50g	1.00 €
chilli, niva (3), cesnakový (3,7), francúzsky (3,10)	
Ostatné 50g	0.50 €
tatarská (3,10), kečup, majonéza (3), chren, horčica (10)	
Kyslé uhorky 50g	0.50 €
Chlieb 50g (1)	0.20 €

* hmotnosť mäsa je udávaná v surovom stave

Cena dovozu

Rastislavice, Nové Rastislavice	0,50 €
Jatov, Poľný Kesov	1,00 €
Malý Jatov, Veľká Dolina, Štefanovičová, Mojmírovce, Rúžový Dvor, Komjatice	1,80 €
Tvrdošovce, Svätoplukovo, Veľký Kýr	2,50 €

*minimálna hodnota objednávky 10 € (bez nápojov)

Akceptujeme / We accept



Ceny sú uvedené vrátane DPH.

Leták má informatívny charakter, zoznam alergénov
a aktuálne ceny sú uvedené na webstránke
www.penzionkalvin.sk



PENSION & RESTAURANT

Kalvin Restaurant & Pension
Rastislavice 352
941 08 Rastislavice
www.penzionkalvin.sk
rezervacie@penzionkalvin.sk

035/6478 115



PENSION & RESTAURANT

Rozvoz jedál

Pondelok - Nedela
11:30 – 21:30

Denné Menu

Pondelok - Piatok
11:30 – 14:00

035 / 64 78 115



Pizza

Kalvin 640g 	1,3,7	7.40 €
pretlak, syr, šunka, klobása, saláma, šampiňóny, olivy, kuracie mäso, feferóny		
Focaccia 250/125g	1,3	2,90/1,50 €
pizza chlieb s plátkami cesnaku, rozmarínom, hrubou soľou, poliate olivovým olejom		
Margherita 400g	1,3	4.90 €
pretlak, syr, oregano		
Sicília 510g	1,3,7	6.20 €
pretlak, syr, šunka, šampiňóny, kukurica		
Hawai 500g	1,3,7	5.80 €
pretlak, syr, šunka, ananás		
Colorado 610g 	1,3,7	7.00 €
pretlak, syr, klobása, slanina, cibuľa, feferóny, vajce		
Moja pizza 400g	1,3,7	5.10 €
pretlak/smotana, syr + prílohy podľa vlastného výberu		
Provinciale 540g	1,3,7	6.50 €
pretlak, syr, šunka, slanina, kukurica, baranie rohy		
Pomodoro 550g	1,3,7	6.20 €
pretlak, syr, šunka, paradajky, šampiňóny		
Sedliacka 470g	1,3,7	5.90 €
pretlak, syr, saláma, cibuľa		
Quattro Formaggi 500g	1,3,7	6.40 €
pretlak, eidam, mozzarella, niva, údený syr		
Nemo 510g	1,3,4,7	6.10 €
pretlak, syr, tuniak, cibuľa		
Yetty 540g	1,3,7	6.10 €
smotana, syr, šunka, cibuľa, šampiňóny		
Vegetarián 500g 	1,3,7	6.20 €
pretlak, eidam, údený syr, brokolica, kukurica, šampiňóny, paradajky		
Vegetariána 500g 	1,3,7	6.20 €
pretlak, syr, mozzarella, paprika, paradajky, olivy, cibuľa		
Gyros 580g	1,3,7	6.80 €
smotana, syr, mozzarella, gyros kuracie prsia, cibuľa		
Marinara 540g	1,3,7	7.40 €
pretlak, syr, šunka, kuracie mäso, sušené paradajky, mozzarella		
Burger 640g	1,3,7	7.30 €
pretlak, syr, burger mäso, cibuľa, vyprážené hranolky		
Slovenská 520g	1,3,7	7.20 €
smotana, syr, bryndza, klobása, slanina		
Mój problém 580g 	1,3,7	6.60 €
pretlak, syr, saláma, feferóny, chilli, kápia, kukurica		

Pizza štangle plné 250g	1,3,7	2.90 €
4 ks plné		
Pizza štangle duté 250g	1,3,7	2.90 €
cca 18 ks prázdne		



Pizza prílohy

ananás, brokolica, cibuľa, kukurica, kápia, olivy, paprika, paradajky, smotana, vajce, šampiňóny, baranie rohy		0.60 € / 50g
syr, kuracie prsia, mozzarella, niva, tuniak, údený syr, klobása, slanina, saláma, šunka, gyros kuracie mäso		1.00 € / 50g
chilli, cesnak, feferóny		0.60 € / 20g
sušené paradajky		1.20 € / 50g
parmezán		0.90 € / 10g



Polievky

Podľa dennej ponuky 0.33l		2.90 €
Slepačí vývar 0.33l	1,3,9	2.90 €
zelenina, mäso, rezance		
Domáca kapustnica 0.33l	1	3.90 €
s údeným mäsom a klobásou, chlieb		
Fazuľovica s údeným mäsom 0.33l	1,3	4.70 €
fazuľa, mäso, domáce rezance		
Číra cesnačka so syrom 0.33l	1,7,9	2.90 €
slepačí vývar, cesnak, syr, opečený chlieb		



Naša špeciálna ponuka

Telací rezeň, najväčší v okolí 200g	1,3,7	9.90 €
vyprážený rezeň "Wiener schnitzel"		



Rezne a iné vyprážené

Kuracie stripsy v kukuričných lupienkoch 200g	9.90 €
rezančeky v trojobale s drvenými lupienkami, zemiakovými hranolkami (150g), cesnakovým a chilli dresingom (50g) /vhodné aj pre dve osoby/ (1,3,7)	
Vyprážený rezeň 150g	6.90 €
bravčový alebo kurací v trojobale (1,3,7)	
Kyjevský rezeň 150g	7.20 €
kuracie prsia v trojobale plnené bylínkovo cesnakovým maslom (1,3,7)	
Rezníky z panenky 150g	9.90 €
v parmezánovej strúhanke s dresingom podľa výberu (1,3,7)	

Cordon bleu 150g	7.50 €
kurací alebo bravčový v trojobale, plnený šunkou a syrom (1,3,7)	

Záhorácka kapsa v kapustovom cestíčku 150g	8.50 €
bravčové karé plnené restovanými hubami s cibuľkou a slaninkou v cestíčku z kyslej kapusty (1,3,7)	

Vyprážený syr 150g	5.20 €
v trojobale so šunkou alebo bez (1,3,7)	

Plesnivec s brusnicovu omáčkou 100g	5.00 €
vyprážený v trojobale alebo grilovaný (1,3,7)	



Grilované a pečené

Kurací steak 200g	7.90 €
s trojfarebným korením	
<i>na výber omáčka:</i>	
<i>smotanová šampiňónová 7.</i>	
<i>smotanová s modrým syrom 7.</i>	
<i>demi glace so zeleným korením 7</i>	

Medajlónky z panenky 200g	8.90 €
v plátkoch oravskej slaniny	
<i>na výber omáčka:</i>	
<i>smotanová šampiňónová 7.</i>	
<i>smotanová s modrým syrom 7.</i>	
<i>demi glace so zeleným korením 7</i>	

Kuracie prsia plnené mozzarellou 200g	7.90 €
plnené mozzarellou, sušenou šunkou a paradajkou s bazalkovou omáčkou (7,9)	

Hovädzi burger 150g	7.90 €
s BBQ omáčkou a korenistou majonézou, plátkom syra, listovým šalátom, kyslou uhorkou, cibuľou podávaný v žemli, hranolky (150 g), tatarská omáčka/kečup (50g) (1,3,6,10,11)	

Trhaný bravčový burger 180g	6.90 €
z pomaly pečeného trhaného bravčového mäsa s BBQ smoke omáčkou a korenistou majonézou, plátkom syra, listovým šalátom, kyslou uhorkou, cibuľou podávaný v žemli hranolky (150 g), tatarská omáčka/kečup (50g) (1,3,6,10,11)	

Bravčové koleno 750g	14.90 €
pečené koleno podávané s kyslou uhorkou, baranímí rohmi, horčicou, cibuľou, chrenom a chlebom (1,10)	

Bravčové rebrá 500g	13.70 €
grilovné rebrá podávané so steak hranolkami a chilli dresingom (10)	